

REDMOND

Electronic scales
Электронные весы

RS-708



INSTRUCTION MANUAL

ИНСТРУКЦИЯ



DEAR CUSTOMER!

Thank you for preferring the domestic appliance manufactured by **REDMOND**. **REDMOND** means quality, reliability and thoughtful attitude towards our clients. We hope that in future you will also prefer products of our company.

REDMOND scales are high-precision appliances for those who watches over for weight closely.

The electronic technology based on usage of high precision sensores, gives confidence of maximal accuracy of measurements results. Measurements of value are deduced on bright LED display.

УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим Вас за то, что Вы отдали предпочтение бытовой технике компании **REDMOND**. **REDMOND** – это качество, надёжность и внимательное отношение к нашим покупателям. Мы надеемся, что и в будущем Вы будете выбирать изделия нашей компании.

Весы **REDMOND** – это высокоточные приборы для тех, кто внимательно следит за своим весом.

Электронная технология, основанная на использовании высокочувствительных датчиков, дает уверенность в максимальной точности результатов измерений. Значение измерений выводятся на яркий **LED** дисплей.



Чайник
RK-M104



Чайник
RK-M107



Чайник
RK-M112



Чайник
RK-M113



Чайник
RK-M114



Чайник
RK-M115



Чайник
RK-116



Чайник
RK-117



Чайник
RK-M118



Чайник
RK-M120D



Чайник
RK-M119



Термос
RTP-M801



Тостер
RT-M401



Кофеварка
RCM-1501



Кофеварка
RCM-1502



Кофеварка
RCM-1503



Соковыжималка
RJ-M901



Соковыжималка
RJ-M904



Соковыжималка
RJ-M905



Соковыжималка
RJ-M906



Соковыжималка
RJ-907



Блендер
RHB-2905



Процессор
RFP-3901



Процессор
RFP-3903



Блендер
RB-P1301



Блендер
RHB-2907



Мясорубка
RMG-1201



Мясорубка
RMG-1203



Мясорубка
RMG-1203-8



Пароварка
RST-M1101



Пароварка
RST-1103



Пароварка
RST-M1104



Мультиварка
RMC-4502



Мультиварка
RMC-4503



Хлебопечь
RBM-1901



Хлебопечь
RBM-1902



Микроволновая печь
RM-M1002



Микроволновая печь
RM-M1003



Микроволновая печь
RM-M1006



Микроволновая печь
RM-M1007



Утюг
RI-A207



Утюг
RI-C208



Утюг
RI-C209



Утюг
RI-C210



Пылесос
RV-303



Пылесос
RV-307



Пылесос
RV-308



Пылесос
RV-309

Fashion style



Фен
RF-506



Фен
RF-507



Фен
RF-508



Фен
RF-509

Professional series



Выпрямитель
RCI-2304



Выпрямитель
RCI-2305



Выпрямитель
RCI-2306



Мультистайлер
RMS-4301



Фен
RF-502



Фен
RF-503



Фен
RF-504



Фен
RF-505



Весы
RS-707



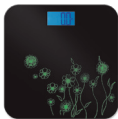
Весы
RS-710



Весы
RS-717



Весы
RS-715



Весы
RS-716



Весы
RS-713



Весы
RS-719



Весы
RS-M718



Маникюрный набор
RNC-4901



Увлажнитель воздуха
RHF-3301



Увлажнитель воздуха
RHF-3302



Увлажнитель воздуха
RHF-3303

CHROME IN BLACK



Соковыжималка
RJ-903



Измельчитель
RCR-3801



Блендер
RNB-2904



Блендер
RNB-M2904



Миксер
RHM-2101



Весы
RS-714



Весы
RS-M711



Бутербродница
RSM-M1402

REDMOND

Kitchen scales
Кухонные весы

RS-708



INSTRUCTION MANUAL
ИНСТРУКЦИЯ

CONTENT

Complete set
Product specification
Model arrangement

I. BEFORE OPERATING

Safety measures
Prior to the first use

II. OPERATING OF A SCALES

III. CLEANING AND MAINTENANCE

IV. BEFORE CONSULTING THE SERVICE CENTER

V. GUARANTEE

СОДЕРЖАНИЕ

Комплектация
Технические характеристики
Устройство модели

I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Меры безопасности
Перед первым включением

II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ВЕСОВ

III. ОЧИСТКА И УХОД

IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР

V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

PRODUCT SPECIFICATION

Model	RS-708
Batteries	1×CR2032
Measure range	5 - 180 kg
Maximal weight	180 kg/ 397 lb / 28 st
Minimal weight	5 kg
Division	100 g
Precision sensors quantity	4
LED display	+
Overload indicator	+
Low battery indicator	+
Unit of measure selection	+
Auto switch on function	+
Auto shut off function	+
Electronic balancing system	+

COMPLETE SET

1. Scales – 1 pc.
2. Batteries 1×CR2032 – 1 pc.
3. Manual – 1 pc.
4. Service booklet – 1 pc.

The manufacturer has the right of making modifications to design, delivered set and technical data of the device in the course of improvement of the products without additional notifying of such modifications.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель	RS-708
Элемент питания	1×CR2032
Диапазон измерений	5 - 180 кг
Максимальный вес	180 кг/ 397 lb / 28 st
Минимальный вес	5 кг
Интервал измерений	100 г
Количество высокочувствительных датчиков	4
LED дисплей	+
Индикация перегрузки	+
Индикация низкого заряда батареи	+
Выбор единицы измерения	+
Функция автоматического включения	+
Функция автоматического отключения	+
Электронная система балансировки	+

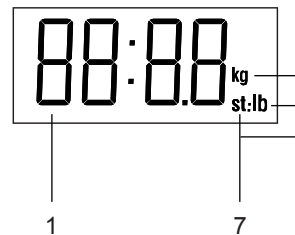
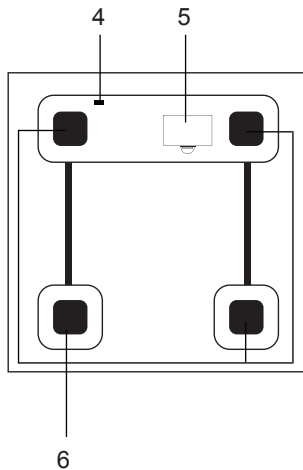
КОМПЛЕКТАЦИЯ

1. Весы – 1 шт.
2. 1×CR2032 – 1 шт.
3. Инструкция – 1 шт.
4. Сервисная книжка – 1 шт.

Производитель имеет право на внесение изменений в дизайн, комплектацию, а также в технические характеристики изделия в ходе совершенствования своей продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях.

MODEL ARRANGEMENT

УСТРОЙСТВО МОДЕЛИ



1. Weight indication
2. Scale platform
3. LED display
4. Unit of measure selection button
5. Battery compartment
6. High precision sensors
7. Unit of measure indication

1. Индикация веса
2. Платформа весов
3. Дисплей
4. Кнопка выбора единиц измерения
5. Отсек для элемента питания
6. Высокочувствительные датчики
7. Индикация единиц измерения

I. BEFORE OPERATING

Safety measures

While operating the appliance, follow the instructions given below. If used properly, it will serve you for many years.

■ Before connecting the appliance to electric outlet, check that the mains voltage coincides with supply voltage of the appliance.

The later can be found in technical data or on the factory nameplate of the appliance.

■ The appliance is intended for domestic use only. **The appliance is not intended for industrial use.**

■ Never let children to use the appliance until they have been briefed and got the knowledge about the instructions of safe operation. **The appliance itself and the packing materials are not allowed to be used as children's playthings.**

■ It is prohibited to perform independent repairs or make modifications to the design of the appliance. **All the service and repair works should be performed by authorised service-centre. Amateurish works performed can result in breaking, injuries and damage to property.**

■ Use batteries of appropriate type only. **Battery type can be found in technical specifications or in the nameplate available on the appliance.**

■ It is prohibited to immerse the appliance in water or any liquids. **This may result in damages.**
Operation of the scales shall be

prohibited in the following cases:

■ In premises with increased humidity, for example in a bathroom. **There is a risk of failure of the appliance.**

■ Outdoors.

A risk exists, of malfunction due to rain and other weather conditions.

■ Mobile phone may create interference, which may lead to inaccurate results of weighing.

■ Keep turned-on mobile phone at a distance of at least 2 metres from the scales or turn the mobile phone off.

ATTENTION!

It is prohibited to use an appliance in case of any malfunctions. The manufacturer has no responsibility for any damage caused by violation of safety rules and operating instructions.

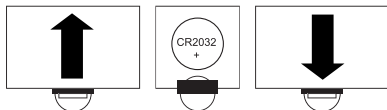
Note! Keep this instruction manual for further use.

PRIOR TO THE FIRST USE

1. Take out the appliance from the box carefully; remove all packing materials including advertising stickers.
2. Wipe the case of the appliance with moist cloth and then dry it up.
3. Check correctness of connection of the battery, for this purpose apply to «Operating of a scales».

II. OPERATING OF SCALE

1. Make sure the battery is inserted in a scales before operating.
2. Remove the lid of the battery compartment and make sure the battery is inserted correctly, with observance of polarity.



3. If the battery have not been inserted, insert it in place.
Connect the battery to the connectors, observing the polarity. Use battery only corresponding type.

NOTE! When inserting the batteries, the hands and the appliance should be dry.

4. Close the compartment lid after inserting the battery.

5. Choose the necessary measure unit using measure unit switcher:



kg -kilograms

st - stones

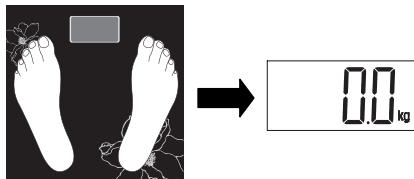
lb - pounds

6. Place the scale on a flat horizontal surface. This condition is obligatory – it allows to receive an exact results.



7. Scales is supplied with automatically switched on system, to switch on the scales step on scales platform.

Try not to move on scales during weighting, do not bend in sides, do not transfer the center of gravity from one foot to another etc.



8. On LED display value of your weight will be displayed.




9. Finishing weighting – step off the scale platform. Scale will switch off automatically.

NOTE!

To get an exact value of weight it is necessary to observe a number of conditions:

- 1. Place the scales on flat hard horizontal surface.*
- 2. Get on platform of scales smoothly.*
- 3. Do not transfer the centre of gravity from one foot to another.*
- 4. Avoid sharp movements and rockings during weighing.*
- 5. The most exact parameters of weight are reached on the second and the subsequent weighings*

10. On LED display there will be a message  at in overload (over 180 kg)

11. On LED display there will be a message  at in low battery charging
take the discharged battery off and place the new.

III. CLEANING AND MAINTENANCE

1. Do not use abrasive washing up liquids, metallic brushes, alcohol-containing solvents.
2. It is prohibited to immerse the appliance into water, or wash under a flush of water.
3. Clean scale platform with wet fabric, then wipe it dry.
4. Take the battery off before prolonged storage.

IV. BEFORE CONSULTING THE SERVICE CENTER

Trouble	Probable cause	Remedy
The appliance does not operate	The appliance does not switched on Battery is ran out.	Switch on the appliance pressing the button. Replace the battery according to the chapter «Operating of a scales».

<p>Display indications does not correspond to true value.</p>	<p>Incorrect measure unit was selected.</p> <p>Weighing indispensable conditions were not observed.</p>	<p>Choose the necessary unit of weight measure using switcher.</p> <p>To get an exact value of weight it is necessary to observe a number of conditions:</p> <ol style="list-style-type: none">1. Place the scales on flat hard horizontal surface.2. Get on platform of scales smoothly.3. Do not transfer the centre of gravity from one foot on another.4. Avoid sharp movements and rockings during weighing.
<p>The appliance switches off automatically.</p>	<p>Automatic switching off system was activated.</p>	<p>This is normal. The scales are turned off automatically upon completion of operation of the same.</p>

V. GUARANTEE

The period of guarantee for the product is 12 months from the selling date.

The guarantee covers defects of material and workmanship.

Under the present guarantee, the manufacturer undertakes to repair or replace any part recognized as faulty on condition that the product is sent to the seller.

The present guarantee shall be valid only in case the product was used in compliance with this instruction, no modifications were made to it, it was not repaired or disassembled by unauthorized persons, or was not damaged due to improper handling. Also, the complete set of the product must be retained.

This guarantee does not cover natural wear of the product as well as brittle objects such as ceramic components, lamps, etc.

The guarantee shall not become effective unless the date of purchase is confirmed by the seller's signature and seal on the guarantee coupon.

Any repair under this guarantee shall not extend the period of guarantee and shall not initiate the beginning of a new guarantee.

In compliance with paragraph 2, article 5 of the Federal Law of the RF «On protection of consumers' rights», the manufacturer has established a minimum service life for this product, which is 2 years from the date of manufacture on condition that the product is used in strict compliance with this manual and technical requirements.

I. ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

Меры безопасности

При эксплуатации прибора следуйте нижеприведенным инструкциям. При правильном использовании он прослужит Вам долгие годы.

- Прибор предназначен только для бытового использования. **Прибор не предназначен для промышленного использования.**
- Не разрешайте пользоваться прибором детям, пока им не будут объяснены и станут понятны инструкции для безопасной эксплуатации. **Не разрешается использование прибора и упаковочных материалов для игр детям.**
- Запрещён самостоятельный ремонт или внесение изменений в конструкцию прибора. **Все работы по обслуживанию и ремонту должен выполнять авторизованный сервис-центр. Непрофессио-**

нально выполненная работа может привести к поломке, травмам и повреждению имущества.

- Используйте только элемент питания соответствующего типа. **Тип элемента питания можно узнать из технических характеристик или на заводской табличке прибора.**

- Запрещается погружение прибора в воду и любые жидкости. **Это может привести к повреждениям.**

Запрещена эксплуатация весов в следующих случаях:

- В помещениях с повышенной влажностью. **Существует опасность выхода из строя прибора.**

- На открытом воздухе. **Существует опасность неисправности прибора из-за дождя и других погодных условий.**

- Мобильный телефон могут создавать помехи, что может привести к неточным результатам взвешивания.

- Держите включенный мобильный телефон на расстоянии не менее 2 метров от весов или выключите мобильный телефон.

ВНИМАНИЕ!

Запрещено использование прибора при любых неисправностях. Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные несоблюдением требований по технике безопасности и правил эксплуатации изделия.

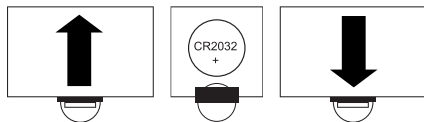
ПРИМЕЧАНИЕ! Сохраните эту инструкцию для дальнейшего использования.

ПЕРЕД ПЕРВЫМ ВКЛЮЧЕНИЕМ

1. Аккуратно выньте прибор из коробки, удалите все упаковочные материалы, в т.ч. рекламные наклейки.
2. Протрите влажной тканью корпус прибора, после чего - просушите.
3. Проверьте правильность подключения элемента питания, для этого обратитесь к разделу «Эксплуатация весов».

II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ВЕСОВ

1. Перед использованием убедитесь, что элемент питания установлен в прибор.
2. Снимите крышку батарейного отсека и убедитесь, что элемент питания установлен правильно с соблюдением полярности.



3. Если элемент питания не установлен – установите его.
При установке соблюдайте полярность. Используйте элемент питания только соответствующего типа.

ПРИМЕЧАНИЕ! При установке элемента питания руки и устройство должны быть сухими.

4. После установки элемента питания закройте крышку отсека.

5. С помощью переключателя единиц измерения выберите необходимую единицу:



kg -килограмм

st - стоун

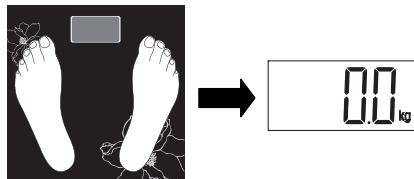
lb - фунт

6. Установите весы на ровную, твердую горизонтальную поверхность. Это условие является обязательным – оно позволяет получать точные результаты.



7. Весы снабжены системой автоматического включения, для включения весов достаточно просто встать на платформу весов.

При взвешивании старайтесь не перемещаться на весах, не наклоняйтесь в стороны, не переносите центр тяжести с ноги на ногу и т.д.



8. На дисплее будет отображено значение Вашего веса.



9. По окончании взвешивания – сойдите с платформы весов. Весы отключатся автоматически.

ПРИМЕЧАНИЕ!

Для получения точного значения веса необходимо соблюдать ряд обязательных условий:

- 1. Устанавливайте весы только на ровную горизонтальную поверхность.*
- 2. Вставайте на платформу весов плавно.*
- 3. Не переносите центр тяжести с одной ноги на другую.*
- 4. Во время взвешивания избегайте резких движений и покачиваний.*
- 5. Наиболее точные параметры веса достигаются на второе и последующие взвешивания*

10. При перегрузке (свыше 180 кг) на дисплее появится сообщение



11. При низком заряде элемента питания на дисплее появится

сообщение,



извлеките разрядившиеся элемент питания и установите новый.

III. ОЧИСТКА И УХОД

1. Для очистки устройства не пользуйтесь абразивными моющими средствами, металлическими щетками, спиртосодержащими моющими средствами и т.д.
2. Запрещается опускать прибор в воду или промывать под струей воды.
3. Очищайте платформу весов влажной мягкой тканью, затем протирайте насухо.
4. Перед длительным хранением извлекайте элемент питания из прибора.

IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР

Неисправность	Возможная причина	Способ устранения
Прибор не работает.	Прибор не включен. Емкость элемента питания иссякла .	Включите прибор, нажати-ем на кнопку . Замените элементы пи-тания, согласно разделу «Эксплуатация весов».

<p>Показания дисплея не соответствуют истинному значению.</p>	<p>Выбрана неверная единица измерения веса.</p> <p>Не соблюдены обязательные условия взвешивания.</p>	<p>С помощью кнопки выберите необходимую единицу измерения веса.</p> <p>Для получения точного значения веса необходимо соблюдать ряд обязательных условий:</p> <ol style="list-style-type: none">1. Устанавливайте весы только на ровную горизонтальную поверхность.2. Вставляйте на платформу весов плавно.3. Не переносите центр тяжести с одной ноги на другую.4. Во время взвешивания избегайте резких движений и покачиваний.
<p>Прибор автоматически отключается.</p>	<p>Сработала система автоматического отключения прибора.</p>	<p>Это нормально. Весы автоматически отключаются по окончании работы с ними.</p>

V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

На данное изделие предоставляется гарантия 12 месяцев, начиная с момента приобретения изделия. В течение гарантийного периода изготовитель обязуется устранить путем ремонта, замены деталей или замены всего изделия любые заводские дефекты, вызванные недостаточным качеством материалов или сборки.

Гарантия вступает в силу только в том случае, если дата покупки подтверждена печатью и подписью продавца магазина на оригинальном гарантийном талоне.

Настоящая гарантия признается лишь в том случае, если изделие применялось в соответствии с инструкцией по эксплуатации, оно не ремонтировалось, не разбиралось неуполномоченными на то специалистами, и не было повреждено в результате неправильного обращения с ним, а также сохранена полная комплектность изделия.

Данная гарантия не распространяется на естественный износ изделия, его элементы (фильтры, лампочки, керамические компоненты и т.д.)

Согласно п.2 ст. 5 Федерального закона РФ «О защите прав потребителей», производителем установлен минимальный срок службы для данного изделия, который составляет не менее 2 лет с момента производства при условии, что эксплуатация изделия производится в строгом соответствии с настоящей инструкцией и предъявляемыми техническими требованиями.



Produced by Redmond Industrial Group LLC, USA
1801 S Treasure Drive, 515, North Bay Village, Florida 33141, USA
<http://www.redmond-ig.com>
Made in P.R.C.